

No. 542

STAPLES



SECRETARIA DE GOBIERNO

SECCION

Primera Secret.º de Estado
 Ultramar - n.º 54 - Exmo. Sr. = Vi-
 ta la Carta de V. E. n.º 463 de 22 de
 Octbr. del año pp.º y la exposicion de
 D. Manuel Bernabé de Sereda a ella
 adjunto en solicitud de que se am-
 plie á su favor hasta el año de
 1860 el termino dentro del cual
 con arreglo al art.º 1.º del R.º De-
 creto de 22 de Mayo de 1854 pua-
 de imprimirse en esa G.ª. colonas
 asiaticas y visto asi mismo el
 decreto de V. E. de 19 de Octbre
 ult.º la Reyna (q. D. g.) se ha
 servido conceder al expresado Se-
 reda autorizacion para introdu-
 cir diez mil colonas asiaticas
 la sexta parte hembras y esten-
 der el p.ºro de la concesion á
 todo el año de 1858 segun ante-
 riormente se otorgó á D.º Ma-

fael Rodriguez Torices. Asi mismo
es la voluntad de S. M. se
recuerde a V. E. el informe pe-
dido por M. O. n. de 17 de
Julio del año ult.º acerca de los
resultados que haya podido
producir la colonizacion asia-
tica, no dando curso mientras
tanto a peticion alguna enq.
se solicite la modificacion del
M. Decreto de 29 de Marzo ya
mencionado. = De M. O. n. lo
digo a V. E. para su conocimiento
y efectos correspondientes. Dios
que a V. E. sirva a. Madrid 6 de
Febrero de 1856. = Tabala = Tor
Gober. Cap.º Gen. de la Isla
de Cuba

En copia
Juan Sanguin

Ministerio de Fomento

3490. Sr D. Manuel Pereda

Sr M^o la Reina (1899)
ha tenido a bien conceder
a V^o autorización para intro-
ducir ^{en esta Isla,} diez mil colonos asiaticos,
la sexta parte de Hambra, esten-
diendo dicho plazo de la concesion
a todo el año de 1858. segun
anteriormente se otorgo' a V^o.
Rafael Rodriguez Torres.

J^{no}.

Dio g. Hab. Mayo 28/56.

Handwritten text at the top of the page, including a date and a name.

Handwritten text on the left side, possibly a name or address.

Handwritten text in the middle right section, possibly a signature or name.

Main body of handwritten text, appearing as a series of lines and paragraphs, though the script is very faint and difficult to decipher.

21 Julio 56 Pereda

CAPITANIA
DEL
PUERTO.

F. 3490-
56

Excmo. Sr.

3-710

Señor el honor de
pasar a mano de V. E.
la adjunta relacion no-
minal detallada de los
colonos asiaticos llegados
a este puerto el 13 del corr.
en la frag.ª am. "War Hawks"
que me han remitido
en esta fecha sus conu-
narios los Sres. Pereda
Machado y C.ª, conforma
a lo que V. E. se sirvió

prevenerme con fecha
de 16 de Junio pp.
Dios que N. E. m. d. a.
Havana 21 Julio 1856

Caus. Gov.

Ant. de Narvaes



Caus. Gov. Gov. Cap.
Gral. de esta Isla

1788
L'Assemblée
de la ville de
Paris
le 20 Mars 1788

Commissaire

D. D.

Tous les

pour

le député

national de la

commune

de Paris

en la

par

le

le

le

le

1788
Assemblée
Nationale

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

[The page contains several lines of extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is mirrored and difficult to decipher.]

[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is too light to transcribe accurately.]

Lista de los 564 Colonos Asiaticos venidos de Swatoo el 13 del cont. en la Egt. Am. Mar Hawk.

No.	Nombre.	Edad	Oficio	No.	Nombre	Edad	Oficio	No.	Nombre	Edad	Oficio	No.	Nombre	Edad	Oficio
1	Tau Porah	24	Labrador	43	Tau Siau	25	Labrador	89	Tau Bye	24	Labrador	131	Don Saiy	22	Labrador
2	E. Sing	22	"	44	Tau Se	24	"	90	Eng Kich	23	"	132	Tung Kee	28	"
3	Ger Choon	25	"	45	Tau Ke	24	"	91	Ga Con	29	"	133	Kay Tang	25	"
4	Nah Sen	20	"	46	W. Hoon	23	"	92	Sion Kien	25	"	134	Don Tong	24	"
5	Whoo Pak	27	"	48	Tau Kay	28	"	93	Sun Ho	23	"	136	Tau Con	25	"
6	Man Chen	24	"	50	Lau Lu	23	"	94	Ken Puah	24	"	137	Tau Char	24	"
7	En Cheng	24	"	51	Sun Chong	24	"	95	Tau Mue	24	"	138	Sion Som	21	"
8	Lau Ge	23	"	52	Lau Ling	27	"	96	Char Loon	24	"	139	Sun Choo	20	"
9	Sun Chai	19	"	53	Chen Chen	20	"	97	Pe Pe	29	"	140	Tang Tye	25	"
10	Ger Ong	25	"	54	Eng Qui	24	"	98	Tang See	27	"	141	Fay Korp	28	"
11	Tung Geh	26	"	55	Se Lay	24	"	99	Siah Chun	26	"	142	Tay Pak	24	"
12	May Soon	24	"	56	Tang Moon	21	"	100	Ken Kien	26	"	143	Ger Liu	23	"
13	Kay Ang	18	"	57	Eng Sam	25	"	101	He Won	25	"	144	Whom Chay	18	"
14	Quay Loo	24	"	58	Chen Chi	25	"	102	Ar Si	24	"	145	Tay Looy	23	"
15	Who nee	23	"	59	Tang Kist	24	"	104	Ger Chorp	27	"	146	Han Wan	30	"
16	Tu Mosey	26	"	60	Chue Ge	25	"	105	Se Choon	25	"	147	Sun Yong	27	"
18	Ang Pe	23	"	62	Koo Pe	27	"	106	Sun Choon	24	"	148	Mi Seuy	25	"
21	Sun Ong	23	"	63	Ang Tit	25	"	108	Tau Sar	22	"	149	Tau En	24	"
22	Tang Tung	27	"	64	Tang Mau	20	"	110	Chu Lau	23	"	150	Eng Li	23	"
23	Sun Sing	27	"	65	Le Cheng	24	"	111	Sun Foo	24	"	151	Sun Lu	24	"
24	Ho Luan	27	"	66	Sau Who	25	"	112	Ang Chiu	26	"	152	Jue What	18	"
25	Nah Chee	23	"	67	Tay Ung	22	"	113	Kor Juan	24	"	153	Eng Loon	24	"
26	Tung Tok	27	"	68	Chun Kong	25	"	114	Sion Tau	23	"	154	Tau Young	24	"
27	Eng Lee	25	"	70	Keng Seng	27	"	115	Sun Hong	24	"	156	Tung Keng	24	"
28	Tang Loon	27	"	71	Char Liam	20	"	116	Sau Mei	25	"	157	Don Long	26	"
29	Suar What	25	"	73	Sun Sar	25	"	117	Ah Horn	25	"	160	Yow oer	25	"
30	Kay Chen	24	"	74	Pe Cay	24	"	118	Quay Wong	19	"	162	Bey Lye	26	"
31	Sin Chon	23	"	75	Char Kar	24	"	119	Tau Seng	22	"	163	Or Han	25	"
32	Tau Jen	22	"	76	Keng Loon	24	"	120	Chun Kay	24	"	164	Tau Poo	22	"
33	Ger Kien	25	"	77	Tay Tann	23	"	121	Ger Hong	27	"	165	Sun Ge	22	"
34	Ch. Tung	28	"	78	Ta Ly	21	"	122	Tang Man	24	"	166	Tau Mei	23	"
35	Tung Au	16	"	79	Sun Kuch	25	"	123	Sun Me	25	"	167	Lau Lu	24	"
36	Chen Sar	24	"	80	Ang War	20	"	124	Sun Can	23	"	168	Tau Tye	25	"
37	Ang Chiu	24	"	81	Char Chen	28	"	125	Chen Ho	24	"	169	Eng Seng	24	"
38	Eng Loo	22	"	82	Le Chiu	25	"	126	Lang Me	23	"	170	Ar Si	17	"
39	Leon Keng	26	"	84	Ga Mar	24	"	127	Tang Ming	28	"	171	Ar Tong	24	"
40	Don Woke	18	"	85	Tau Foo	18	"	128	Sun Yon	24	"	172	Sun Loo	27	"
41	Sun Chiu	25	"	86	Ta Lock	26	"	129	Ang Seng	20	"	173	Le Choo	29	"
42	Lau Sin	23	"	87	Tau What	23	"	130	Foo Loo	24	"	174	Tung Sei	24	"

No.	Nombr	Edad	Oficio	No.	Nombr	Edad	Oficio	No.	Nombr	Edad	Oficio	No.	Nombr	Edad	Oficio
175	Ly Pau	23	Labador	219	Le Gony	24	Labador	264	Soo Gat	20	Labador	207	Cor Bing	25	Labador
176	Te Chi	29	"	221	Tung Wu	24	"	265	Ren Nook	24	"	208	Tan Sing	28	"
177	Chun Boon	23	"	222	Tung Soon	22	"	266	Tan Poon	20	"	209	Cor Chun	19	"
178	Lay King	19	"	223	Chun Kiam	24	"	267	Tan Cheng	24	"	210	Le Kook	23	"
179	Eng Tye	21	"	224	To War	24	"	268	Ta Sim	19	"	211	Chan My	20	"
180	Sun Man	19	"	225	Que Guan	22	"	269	Ang Tit	23	"	212	Mee Cor	21	"
181	Sun Lion	19	"	226	Chun Mee	24	"	270	Le Tan	19	"	213	Hong Quat	19	"
182	Tak Lou	23	"	227	Kam Chun	22	"	271	Chan See	24	"	214	Tan Wit	27	"
183	Man Juan	26	"	228	Le Kook	22	"	272	Sun Che	20	"	215	Me Lea	24	"
184	Chan Boon	24	"	229	Chun Chap	27	"	273	Wong Tik	24	"	216	Le Loon	24	"
185	Sun Tong	20	"	230	To Casw	22	"	274	Os Sing	23	"	217	Eng Chan	23	"
186	Sun Quar	20	"	231	Sian Tong	26	"	275	Le Phau	19	"	218	Chun Long	28	"
187	Man See	26	"	232	Chun Lee	23	"	276	Lau Chuan	25	"	219	Tua Chay	24	"
188	Chan My	22	"	233	Cor Ly	21	"	277	Leu For	21	"	220	Le Song	25	"
189	Sun Teon	21	"	234	Chay Loon	25	"	278	Eng Hang	16	"	221	Man Ho	24	"
190	Tu Kinah	20	"	235	Li Kain	22	"	279	Chun Song	20	"	222	Chun Quar	19	"
191	Tan Li	27	"	236	Me Koo	22	"	280	Sun Tit	27	"	223	Le Chorn	27	"
192	Que Kim	21	"	237	Leu Kid	27	"	281	Eng Cos	24	"	224	Mi Lock	26	"
193	Ho Chan	30	"	238	Que Tuan	25	"	282	Tan Tan	24	"	225	Me Kap	23	"
194	Ren Nook	20	"	239	Chap Chin	24	"	283	On Poon	24	"	226	Lau Sing	20	"
195	Chun Ge	24	"	240	Sun Pak	20	"	284	Wong Chon	18	"	227	Lau Lun	24	"
196	Le Lak	24	"	241	Sun Lou	21	"	285	Hau Loon	24	"	228	Lee Loon	22	"
198	Chun Nam	23	"	242	Tung Lin	24	"	286	Ang Chon	23	"	229	Four Si	28	"
200	Lun Nook	22	"	243	Pi Kef	24	"	287	Wong Quar	18	"	230	La Lui	20	"
201	Ly Ki	20	"	244	Le Fon	22	"	288	Ren Ren	19	"	231	Lau My	27	"
202	Ren Tan	28	"	245	War Nook	24	"	289	Sun Tuan	25	"	232	Tua Liu	24	"
203	Hou Tit	22	"	247	Tung Me	24	"	290	Ley Ting	23	"	233	Hau Sing	16	"
204	Tan Tat	24	"	248	Sun Pau	24	"	291	Suan Tit	26	"	234	Tu Chan	28	"
205	Chun Cor	23	"	249	Suan Cheam	18	"	292	Tan Quu	23	"	235	Chun Loon	27	"
206	Quan Peak	29	"	250	Ang Loon	25	"	293	Ang Loon	23	"	236	To Mt.	19	"
207	Que Kim	24	"	252	Cor Ki	18	"	294	Me Tung	23	"	237	Lay Chi	19	"
208	Heng Me	23	"	253	Cor Lo	20	"	295	Tu Coy	28	"	238	Hau Kim	19	"
209	Que Kook	20	"	254	Ha Kap	28	"	296	Tue Tan	24	"	239	Le Foot	24	"
210	Heng Koo	24	"	255	Ang Tok	24	"	297	Tu Chon	24	"	240	Chun Tit	19	"
211	Chan Yu	23	"	256	Har Cam	21	"	298	Sun Tuan	24	"	241	Lam Wan	24	"
212	Lun Poon	21	"	257	On June	25	"	299	Te Chan	25	"	242	Ly Guan	19	"
213	Chung Ho	24	"	258	Sun Chiu	25	"	300	Heng Tye	24	"	243	Leng Weng	21	"
214	Gan Min	20	"	259	Le Leng	24	"	301	Eng Con	19	"	244	Bay Quay	23	"
215	Heng Li	23	"	260	Cor Kap	24	"	303	Lu Tong	17	"	245	La Ock	23	"
216	Le Chung	25	"	261	Sun Kat	24	"	304	Le Chay	24	"	246	Le Oon	18	"
217	Le Eng	24	"	262	Me Kook	21	"	305	Te Sing	24	"	248	Le Leng	38	"
218	Man See	24	"	263	Tan Quay	20	"	306	Sun Chit	26	"	249	Tan Loon	23	"

No.	Nombre	Edad	Oficio	No.	Nombre	Edad	Oficio	No.	Nombre	Edad	Oficio	No.	Nombre	Edad	Oficio
350	Le Feon	22	Labrador	395	Sau Seng	19	Labrador	438	Heng Whan	20	Labrador	480	Chune Foo	16	Labrador
351	McCau	19	"	396	Pi Who	18	"	439	Ho Whan	20	"	481	Chun Le	21	"
352	Le Soo	25	"	397	Hui Ling	25	"	440	Eng Si	20	"	483	Woo Sin	24	"
353	Heng Han	27	"	398	Char Fong	24	"	441	Lee Sin	24	"	484	Len Bong	26	"
354	Tan Pe	25	"	399	To Lock	25	"	442	Lo Who	20	"	485	Chao Lo	21	"
355	Tan Au	24	"	400	Ho Ling	35	"	443	Lo Tim	20	"	486	Le Kock	20	"
356	Suar Trip	23	"	401	Sau Lam	35	"	444	Quin Foo	20	"	487	Chan Chue	27	"
357	Sam Leck	24	"	402	Who Cheng	24	"	445	Woo Lar	24	"	488	Long Sit	26	"
358	Hing He	20	"	403	Lo Poah	22	"	446	Jong Ling	22	"	489	Tu Sin	20	"
359	Saman Sit	22	"	404	Yap Lu	25	"	447	Sin Yue	25	"	490	Tan Far	28	"
360	Tan Sen	22	"	405	Kau Kok	26	"	448	Yue Sai	32	"	491	Yan Lee	33	"
361	Men Kay	24	"	406	Chu Kim	24	"	449	Lok Foo	21	"	492	Woo Lan	20	"
362	Chang Seng	28	"	407	Tan Quat	16	"	450	Woo Lo	24	"	493	Yea Chue	27	"
363	Ho Tung	21	"	408	Hany Lu	17	"	451	Jong Chu	27	"	494	Sin Quay	22	"
364	Chan Chum	22	"	409	Cho Chueh	27	"	452	Chung Do	21	"	495	Long Lay	26	"
365	Men Au	24	"	410	Hui Sing	24	"	453	Lee Ho	24	"	496	Chu Eng	28	"
366	Tan Man	29	"	411	Ngong	35	"	454	Mong Lee	27	"	497	Chan Hye	24	"
367	Loi Yee	24	"	412	Chun Fok	19	"	455	Tu Sam	22	"	498	Tong Sig	22	"
368	Pi Mion	20	"	413	Chu Kiam	25	"	456	Woo Deor	21	"	499	Up Foo	19	"
369	Jong Sam	24	"	414	Choon Sam	20	"	457	Sh. Do	30	"	500	Ly Song	27	"
370	Chung Chum	24	"	415	Gua Nen	23	"	458	Woo Chun	28	"	501	Wet Co	16	"
371	Tan Sam	20	"	416	Gua Me	24	"	459	Yin Chu	26	"	502	Chung Au	17	"
372	Eng Ann	23	"	417	Sin Chong	20	"	460	Chun Lock	20	"	503	Loi Fan	32	"
373	Woo Bor	24	"	418	Tung Chap	28	"	461	Lu Shong	24	"	504	Chin Lay	27	"
374	Hay Chen	22	"	419	Chun Che	24	"	462	Liek Liek	26	"	505	Long Lo	25	"
375	Ly Au	23	"	420	Heng Hye	28	"	463	Jong He	28	"	506	Long Lee	26	"
376	Tan Poo	24	"	421	Tan Kiah	24	"	464	Ho Hung	22	"	507	Lo Fe	17	"
377	Char Whut	24	"	422	Le Chon	24	"	465	Ke Han	24	"	508	Long Chin	23	"
378	Heng Chong	29	"	423	Yue Lo	16	"	466	To Lam	20	"	509	Sin He	21	"
379	Loi Seng	24	"	424	Ly Wong	25	"	467	Loi Sim	28	"	510	Hang Shin	24	"
380	Hui Tit	23	"	425	Sin Chop	20	"	468	Ke Li	24	"	511	Loi Lip	28	"
381	Tan Kim	24	"	426	Chan Nat	20	"	469	To Che	32	"	512	Sing Lay	20	"
382	Heng Che	29	"	427	Ang Who	25	"	470	Yu Lee	29	"	513	Woo Yue	32	"
383	Chan Au	22	"	428	Eng Le	27	"	471	Lock Chin	21	"	514	Heng Au	27	"
384	Le Tit	24	"	429	Tan Con	26	"	472	Loi Chue	25	"	515	Heng Lo	24	"
385	Ke Car	26	"	430	Tu He	25	"	473	Sin Sin	24	"	516	Chan Hany	20	"
386	Sun Kiah	27	"	431	Cheng Nat	26	"	474	Chan Le	22	"	517	Tong Chin	27	"
387	Tung Yee	24	"	432	Sin Hung	26	"	475	Gua He	20	"	518	Wan Fan	28	"
388	Sau He	20	"	433	Le Kock	24	"	476	Sin Koo	20	"	519	Woo Fan	24	"
389	Chan Bo	27	"	434	Yap Me	35	"	477	Wan Lee	24	"	520	Loi Hye	24	"
390	Tan Whan	24	"	435	Woo Sinh	25	"	478	Loi Whan	27	"	521	Heng Boy	20	"
391	Tan Man	23	"	436	Tan Lock	24	"	479	Lo Che	24	"	522	Chu Au	24	"

No.	Nombre	Edad	Oficio	No.	Nombre	Edad	Oficio
524	Cheo Lu	29	Labrador	150	Lin Tien	26	Labrador
525	Chang Lin	25	"	151	Lin Kou	16	"
526	Chou Lin	24	"	152	Tan Kee	22	"
527	Yang Yang	25	"	153	Tan Chin	27	"
528	Ke Whut	24	"	154	Ti Fik	18	"
529	Jau Chin	30	"	155	Lo Fong	30	"
530	Pang Ah	30	"	156	Tan Chon	30	"
531	La Whut	26	"	157	Lin Whut	20	"
532	Chap Soot	20	"	158	Tan Lai	26	"
533	Hon Jun	30	"	159	Yui Le	20	"
534	Lin La Lo	40	"	160	Koo Fa	26	"
535	Ou Long	30	"	161	Koo Fik	22	"
536	Chou Lee	26	"	162	Lin Lack	18	"
537	Yang Keng	27	"	163	Lin Kee	28	"
538	Lin Whut	16	"	164	One Chin	18	"
539	Le Keng	17	"	165	Yui Tai	26	"
540	Lin Chut	29	"	166	To Kiam	28	"
541	Le Whut	26	"	167	Lin Fong	22	"
542	He Chin	24	"	168	Kua Siam	28	"
543	Lin Chay	16	"	169	Tan Kee	22	"
544	Le Lom	28	"	170	Too Siam	22	"
545	Le Chap	23	"	171	Sam Ku	18	"
547	He Teck	17	"	172	Lee Kun	22	"
548	Kong Ling	27	"	173	Tan Ha.	25	"
549	Keng Lee	24	"	175	Lin Siam	22	"
550	Ju Vee	34	"	177	Fome Ku	30	"
551	Lay Sieng	30	"	178	Sau Din	18	"
552	Lin Lye	27	"	179	Kua Fong	23	"
553	Lin He	26	"	182	Chng Lom	28	"
554	Chen Chay	34	"	183	Fong Ni	19	"
555	He Jeng	25	"				
556	Chong Coy	25	"				
558	Hen Kemp	24	"				
559	Chin Hay	29	"				
560	Lin Che	20	"				
561	Wong Lye	24	"				
562	Wu Fong	25	"				
563	Woo Coon	29	"				
564	Tan Chang	28	"				
569	Mi Sait	24	"				
570	Mi Hay	26	"				
571	Che Long	24	"				

Los que preceden son de Suatao, y los que siguen de Emuey

Resumen.

Venidos de Suatao. 534. Colonos.
 id - de Emuey. 30 - id.
Total - 564.

Habana 21 Julio 1856.
 Pedro Machado & C^{ta}